

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS VIDÉKI FÜGGETLENSÉGI PÁRT KÖZLÖNYE.

Egyes óvra . . . . . 10 frt — kr.  
Félóra . . . . . 5 : 50 :  
Negyedóra . . . . . 1 : :  
Egy óra . . . . . : : :  
Egyes szám ára 4 kr.

Felelős szerkesztő: **BENEDEK JÁNOS.**  
Kiadók: **HOFFMANN** és **KRONOVITZ.**

Hirdetési díj:  
Hat hasábos petít . . . . . 5 kr. Nagyobb terjedelmű többesür  
hirdetések alku szerint jutányos áron vétetnek fel.

## Az ideai termés.

Debreczen, szept. 8.

Az előző évekhez hasonlóan a folyó gazdasági évad elején ismét kipuhatolta a földművelésügyi miniszter a különböző gabonatermelő államok gabonatermésének eredményét és megközelítő fogyasztási szükségletét.

Felszólította e végből a cs. és kir. konzulátumokat, hogy a gabonatermésről, a gabonaforgalomról, az esetleg még rendelkezésre álló készletekről, illetve a mutatkozó szükségletéről, és főleglegről hozzá kimerítő jelentést tegyenek.

Hazánkban pedig a gazdasági tudósítók és közgazdasági előadóknak nagy részben már a cséplési eredményeken alapuló jelentései nyomán kikutatta a gabonaneműek terméseredményét.

Ezattal is hangsúlyozni kell, hogy a fekenyértermények termelése, amint ez már évtizedek óta folyton észlelhető, a népesség szaporodásával kapcsolatban állandóan növekedik. De másrészt igaz az is, hogy egyes mostohább években, a mikor valahol szű ebb a termés akkor a fogyasztás aránya körül is visszaesések mutatkoznak. De előállhat az az eset is, hogy a termelés körül szintén a visszaesés nyomai tapasztalhatók, amint ezt Kelet-India mutatja, ahol már évek óta csökken a bevetett terület és ennek valamint a rossz időjárási viszonyok kö-

vetkezében a termés is. — A fogyasztás arányának növekedése vagy csökkenése kifejezést nyer különben az árakban is. Emelkedő gabonárak mellett a kenyérpótló szurogalmok fogyasztása rendszerint jelentékeny mértékben növekedik és csökkenő gabonárak mellett a gabonafogyasztása emelkedik, de egyúttal a már szokássá vált szorongatott fogyasztása körül visszaesés alig mutatkozik.

Miután pedig földünkön az évnek jóformán minden szakában van aratás (télen és tavasszal Dél-Amerika, Ausztrália, India és Afrikában; nyáron és ősszel Európában, Észak-Amerikában és Szibériában), a kitűnő és a folyton olcsóbbodó közlekedési viszonyok mellett a gabonaszükségletek körül mutatkozó hiányok könnyen nyerhetnek kiegyenlítést.

Az európai terméshiány kiegyenlítését már évtizedek óta a tengerentuli államok eszközlik. Ezek az államok az ottani nagymértékű és fokozódó gabona-produkció következtében rendelkeznek nagy kivitellel, mi nehézségbe sem ütközik tehát az idegen gabonának beözönlése Európába. Mig azonban Európa az intenzív gazdálkodás felé törekszik, addig a tengerentuli államokban a termelési viszonyok még mindig túlnyomóan az extenzív irányt követik.

Európa termőterülete alig növekszik már és legföljebb csak egyes keleti ál-

lamokban, holott, a tengerentuli államokban, főtörekvése ma is a gabonaterület kiterjesztésére irányul.

Az intenzív gazdálkodást üző európai államokban a talaj okszerű megművelése által igyekeznek a gazdák fokozni a termést s ezáltal mintegy lépést óhajtának tartani a csökkenő gabonárakkal, illetve a jövedelem hanyatlásának ellensúlyozását törekednek elérni. Itt fejlődik ki aztan az az éles verseny azokkal az államokkal, amelyek habár még távol állanak az intenzív gazdálkodástól, mégis előnyösebb helyzetben vannak Európa gabona termelésével szemben, kelet-Indiát kivéve, hol ismét növekedett. De egyes államokban a rossz időjárási viszonyok jelentékeny területen megsemmisítették a vetéseket, mielőtt azok kifejlődtek volna.

Európa egyes államaiban szintén csökkent a bevetett terület, részben pedig az egyes helyeken mutatkozó vetőmag hiány következtében. A korán arató államokban, nevezetesen Argentínában és Ausztráliában a termés jól sikerült, de már Kelet-Indiában sokkal kevésbé, sőt itt több tartományokban valósággal inséges volt az eredmény.

Az afrikai részekben, egyes államok kivételével, szintén jó termés volt.

Észak-Amerikában nagybárra közepes termést arattak, kivéve Kanadát, ahol jóval kevesebb gabona termelt az idén, mint a múlt évben. Általában

## Egy kínai asszony szerelme.

A „Debreczen” tárczája.

Élt egyszer Pekingben egy csodaszép és szellemes asszony, aki épp oly vallásos, mint világias, hideg és szenvedélyes, szkeptikus és rajongó, szeszélyes és komoly, gonosz és rossz tudott lenni. Egyformán kedvelte a papokat, harcosokat, poétákat és zenészeket. Minden nap eljárt a pagodába és utolsó volt, aki a bálból távozott.

Egyiknek azt mondta, hogy azért vesz mindent oly egyforma közönyt, mert nem érdemes semmiféle földi dologgal komolyabb érzéssel foglalkozni; akik nagyobb mértékben bírták bizalmát, azoknak közönyösségét azzal magyarázta, hogy még nem talált olyan embert, aki érdeklődését le tudta volna kötni.

Cyákran eljárt a császári kertbe, amely a Ta-ho folyó mellett fekszik.

A nagy embertömegben, amely ott hullámozott, könnyen fel lehetett ismerni, különösen gyönyörű fejről, amely anyóra különbözött a többi asszonyok fejétől.

Mint egy hófehér tubarózsa, amely anyóra kiválik a virágok többi virágai közül. Lassan, nyugodt lépésekkel járt az utakon . . .

Lábai oly aprók voltak, mint a kisgyermek lábai. Sok, sok mandarin nézett utána epedő tekintettel.

Ha tündöklő, drága szövetti ruhájában, amely olyan rózsaszínű volt, mint karsu finom ujjának rózsza körmei, a Liui-Li-C-angut-cába átmént, hogy ékszerészeioél megtekint-hess a drágaköveket, utja az eg szent fi nak (a császár) palotája előtt vezetett el.

A büszke harcosok, akik a császári palota falait őrizték, meglepveugráltak fel helyeikről, bámészkodva támaszkodtak rozsdás puskákra s sokáig nezték a csodaszép asszony után, aki valamennyiüket elbájolta járásával, megigézte gyönyörű természetével . . .

A csodaszép asszony ilyenkor a boldogság gyönyörében — mert tudta, érezte, hogy minden szem reá tapad — kissé fellebbentette fátyolát s látni lehetett világó fogsorát, mely olyan volt, mint egy igaz gyöngyör, elővilant arczmenek pirja, a mely lehetszerűen ömlött el szrczonásain.

King mandarin egy napon elérte vágyainak boldogságát, Li-Lia, a csodaszép asszony elfogadta látogatását.

Sok, sok idő mult el, mig King mandarin így szólt magához:

— Az idő szárnya gyorsan suhan el az emberi halandó feje fölött, eljön a tél, a szomorú tél, mely könyörtelenül vonja majd bárázdáit homlokomra és én nem fogom megtudni, vajjon Li-Lia nak, a csodaszép asszonynak van-e szive, érző szive, amelynek csak egyetlen dobbanása is, az enyém volna, az

enyém, ki gondolataimban elmerülve egyedül élek, mint az esti csillag s izzom a vágyteljes szenvedélyben . . .

Ilyen és hasonló gondolatokon töprengve King mandarin, végre elhatározta, hogy szerelmét megvallja Li-Linak, a csodaszép asszonynak.

A pekingi asszonyok azonban korántsem olyanok, mint a mi asszonyaink. Náluk minden csal, csábítás és család. Arczuk nyíltsága mellett üres, csalfa lélek lakozik bennük, szirének, akiknek nincs szívük; szépek, mint a márványbót faragott azobrok, de hidegek, mint ezek a márványszobrok.

Ezek a hideglelkü teremtések akkor kelnek fel, a mikor ragyogó napsugarak teljes fényben tündökölnék a Fo-templom kapuján, akkor azután odaülnek tükreik elé, hogy felékesítsék magukat, bűbajt varázsoljanak arczukra, csábos mosolyt az ajkukra s vágyakozóva tegyék a férfiak szenvedélyét, szerelmét az est s az éj gyertyafényes mámorában.

És mégis mennyi rajongással, hódolattal adóznak ezeknek az érzés nélkül mosolygó asszonyoknak, akiknek csábos a mosolyuk s bűvös szavaiknak csevegése, mert ki egyszer látta mosolyukat, hallotta szavaiknak csengését, az örökre rajongója, almodozója lesz ezeknek az üreslelkű sziréneknek.

És ha azután olyan fiatal emberekkel találkozunk, a kik tiszta szerelemmel közeled-

konstatálható, hogy Észak-Amerikában a tavaszi buza sokkal gyengébb termésű, adott, mint a múlt évben.

Európa egyes országaiban a terméseredmények nagyon különbözők, de általában mégis türethetők. Különösen konstatálnunk kell, hogy földrészünk délkeleti részein, — hol tavaly inséges esztendő volt — az idei közép, sőt néhol jó középtermés eredménye messze meghaladja a múlt évi termést.

Az őszi gabonának Európa téli időjárás viszonyai nem mindenütt kedveztek, mert a szükséges hótakaró több helyen hiányzott; néhol nagy szárazság is uralkodott és nagy mértékben változó, hol igen enyhe, hol erősen hideg időjárás volt. A tél folyamán fejlődésnek indult őszi vetéseket tehát a túlerős téli hideg sok helyen megrontotta s ennek folytán ily helyeken az őszi vetések (buza és főképp a rozs) megrikkultak.

A tavaszi időjárás is erőiesen szélsőséges volt. A szűk éges csapadék, hol néhol némileg késve is, végre mégis bekövetkezett, annyira, hogy utóbb egyes államokban még a tulságos eső miatt is panaszkodtak a gazdák, minek következtében nem voltak képesek mindenütt idejében elvetni. Oroszország egyes részeiben a tavaszi vetés alá szánt gabona területet az időn túl tartó sok eső miatt más veteményekkel kellett bevetni.

Szibériában a kedvezőtlen tavaszi időjárás és főleg a nagy szárazság és hőség miatt az összes gabonaneműek terméshozama átlagban gyenge, sőt részben silány volt. Ugyanott a takarmánytermés is rendkívül gyengén sikerült. A kenyérpótló termények fejlődése a világ nevezetesebb termelő államaiban ez idő szerint meg elég jó, úgy hogy kukoriczából és burgonyából is a terméskilátások nagyobbára kielégítőek.

nek hozzájuk, akiknek hiszekeny, rajongó lelke közelebb áll az éghez, mint a földhöz, akkor csabítsuk mind-n varázsával szívőknek igaznak latszó szenvedélyével annyira behalózzák ezeket a rajongókat, hogy azok megbensőbb gondolataikat, lelemélyebb érzésüket kitarjak ezek előtt a marvanszirének előtt, a kik azután közvetlenül magukkal viszik az áldozat életét, egész jövőjét.

S ami or áldoztuk már tehetetlenül vergődik hálójukban, megvető büszkeséggel emelik fel csabos tekintetüket s odalóbják őket környezetükjúnycakzajának. Ha élvezetet gyönyört szerez nekik ezekkel a szerencsétlenekkel való játék, akkor egy ideig magukhoz lánczolják őket, hogy az ut közepén egyszerű lökéssek le áldozatukat a bizonytalanság reménytelen osvenyébe. Nem félnek a bosszútól s így okoskodnak: Jól ösmerem az áldozatomat, tudom, hogy boldogtalanná lesz általam; azt akarom. Voila tout . . .

A mi mandarinunk boldog volt, ha Li-Lia asszony lábnyomait követhette.

Gyönyörteljes vágyakkal volt telve szive, szerelme csupa hév, csupa szenvedély volt. Mint mandarint arra készítette hivatasa, hogy minden tetteiben, szokasában a világi szerepet játssza; mint tudós edes álmodozásban élt, elmerült lelkének nyugodtan boldog érzés világában s amidőn megpillantotta a tündöklő meteort, a mely egészen elvakította, új érzések tamadtak lelkében, kimondhatatlan vágyat érzett magában, a mely azt mondta neki, hogy

## Debreczen, szeptember 8.

**Hegedűs Sándor** kereskedelemügyi miniszter — mint nekünk jelentik — Bécsbe érkezett, honnan ma folytatja útját Páris felé.

**Három új román püspökség.** Nagy-Szebenből írják: A román metropolitai konzisztórium üléseit tegnap berekesztették. A konzisztórium tagjai, Popes és Coldis püspökök Gaal dr. főrendihazi tag és Mosonyi Sándor már elutaztak. A konzisztórium többek között elhatározta, hogy ez egyházkongresszusnak azt fogja javasolni hogy Magyarországon és az erdélyi részben három új görög kel. román püspökséget alapítsanak.

**Strossmayer jubileuma.** Zágrábból sürgönyözök beküldik, hogy Strossmayer diakovari püspök holnap üli meg püspökségének 50 éves jubileumát. A püspök jubileumára Posilovics zágrabi és Stadler szerajevói ersek elutaztak Diakovarra, hol ez alkalommal számos horvát ellenzéki golikus, az »Obzor«-párt vezéralakjai is összegyűltek. Zágrábban is megüli a diakovari püspök jubileumát, még pedig az érseki székesegyházban tartandó ünnepe Te-De-ummal.

**Hová tartozzék Bosznia?** A »Neue Frei Pre-ss« ma érkezett számában a horvát katolikus kongresszuson történetekkel foglalkozik, és fölveti Bosznia hovatartozásának kérdését. Figyelmezteti Magyarországot, hogy e tekintetben óvatosabbnak kellene lennie. A kísérlet, hogy a kolonialis álláspont a teoriából gyakorlatba téessék át, igen könnyen aggasztó kedvtelenséget ebreszthetne a megszállt tartományokban. Bosznia már csak azért sem lehet magyar gyarmat — mondja az idézett lap — mert Bosznia megszállásához felehatározást a berlini kongresszustól nem Magyarország kapta, hanem Auszria-Magyarország. Ha Bosznia egyáltalán gyarmat lenne, akkor legalább oly mértékben lenne az osztrák mint magyar, és ha Magyarország Boszniát mint gyarmatot reklamája, akkor Auszriának ehhez ugyanilyen joga lenne. A osztrák-magyar monarchia kérte a berlini kongresszust Bosznia megszállásához a megbízást és éppen Magyarországon kellene több kegyelettel lenni Andrássy Gyula szándékai iránt, a ki Berlinben akkor képviselte a monarchiát. Szóval a »N. F. Pr.« ily értelemben pró-

ez a csudaszép meteor egykoron nagyon befelfog játszani életébe.

Miután sok-sok álmatlan éjszaka után meghányta-vetette a dolgot, levelet irt Li-Lia asszonynak és King, a mandarin meghallgattatott.

Li-Lia asszony szemei kimondhatatlan boldogsággal fűgtek a mandarin epedő tekinteten, (legalább így vélte a tulboldog mandarin) — amióta ismerték egymást, mintha gondolkozóbbak, bánatosabbak lettek volna, a csudaszép asszony arcvonásai és King, a mandarin, mint bűbajos zenét hallgatta Li-Lia asszony szavait, melyek oly gyorsan lopjákbe magukat a hallgató szívébe.

Ha karját gyújtotta Li-Lia asszonynak, úgy találta, hogy az asszony egész testében boldog reszketés fut végig s King ilyenkor így szóló magához: — Ime a boldogságom, a mit kerestem.

Eközben King észrevette, hogy Li-Lia mások hódolatától sem idegenkedik s gyakorlatta látta Li-Lia asszony szemeit fátyolozott könyektől nedveseknek. Ezek a könyek néma, szótalan panaszai voltak a csudaszép asszony boldogtalanságának.

King, a mandarin, nem értette meg ezeket a szótlan könyeket, de érezte, hogy Li-Lia asszony nem szereti őt s levelet irt neki, mely így szólt:

— Li-Lia asszonynak, annak az asszonynak, akit a világ minden hódolata, szerelme is kidegen hagyta. Hát valóban nagyobb

bála Magyarországra lebeszélni Bosznia iránti jogáról és szívünkre köti, hogy Bosznia épp oly kevésbé lehet magyar gyarmat, mint ahogy nem lehet politikai játékszer.

A N. Fr. Pr. ily fejtegetései, fenyegetései sem, melylyel ránk zudítja a nagy-horvát veszélyeket, nem fognak változtatni Magyarországnak nem csak históriai, de ténylegesen jogán sem, hogy Bosznia soha se lehet másé, mint a magyar szent koronáé.

## A magyar ipar méltánylása.

Debreczen, szept. 8.

A párisi vilákiállítás, félve bár, de magyar iparosok is felkerestek készítményeikkel; félve és tartózkodva, mert ezen alkalommal nem arról volt szó, hogy a hazai termékek egymás közt versenyezzenek, hanem az volt a feladat, hogy a nagy világgal, hogy a legelső kultúralamok renkvülvi módon kifjelt iparával versenyre keljünk.

Órási feladat, ha tekintetbe vesszük Angol- és Franciaország, Belgium, Német és Csehország iparát; mert egész ószinteséggel be kell vallanunk, hogy a mi iparunk azokéhoz képest igazi pigmeusi munka, hogy mi azoknak termelőkepessege mellett teljesen el-törpülünk.

És mit tapasztaltunk? Láttuk, hogy jobbak vagyunk, mint a minőknek szerénységünkben magunkat képzeltük, ügyesebbek, mint hittuk volna s nemcsak hogy versenyképesek vagyunk, de melléjük sorakozhatunk a nagy kulturnemzetek mellé, hogy iparterményeink méltánylásra találak, mert ime, a mit nem is mertünk reményelni, a francia jury azokat érdemileg méltatta, sőt számosakat a legmagasabb elismeréssel ki is tüntetett.

Büszke önértettel és meglepéddel vehetik ezt az iparosok és gyartuajdosok, mert ez a méltánylás a legnagyobb elismerések egyike, amiben részesülhetek s ezen elismerés némiképp kárpótolhatja azokért a rendkívüli áldozatokért, amibe iparaguk fejlesztése került, azon emberfeletti munkáért, a melyet ki kellett fejteniök, hogy oly színvonalra jussanak, miképpen versenyre kelhessenek a nagy kulturnemzetekkel, melyeknél az újabb találmányok, a kedvezőbb fekvés és pénzügyi viszonyok, a kereskedelmi összekötetések, továbbá a vállalkozási szellem a grár

a te számító önszereteted, mint az én fájdalom, vagy olyan sivár, üres a te szíved, hogy semmit sem tortasz méltónak ami annak sivárságot boldogsággal cserélné fel?

És várta a választ . . .

Ismeritek azt a boldogságot, amelyet az imádott lényöt vártok, midőn annak minden gyötrelmeiteket élpanaszoljaatok egy fájdalmas panaszos levélben. — Ismeritek azt a gyönyört, melyet az imádott válasza kelt lelketekben . . . a melyet sorainak olvasása után éreztek, a midőn a boldogság könyeivel telik meg szemetek?

Ilyen gyönyörökről álmodozott a mandarin s szívzorongva várta a csudaszép asszony választ . . . Peking asszonyai pedig kevésbé rajongó természetűek, semhogy az ilyen lazás várakozásra oly szenvedélyes hangon válaszolnának, mint a minőknek mandarinunk azt előre kiszinezte.

Egég ügyesek s számítók s soha nem irnak olyasmit, levélben, ami őket bármikor is kompromitálhatná. Leveleiket bátran a nyilvánosságra lehet hozni; az értékenykedésnek sehol semmifele nyomát nem találjuk bennük. Banális, szereteireméltó udvariaság minden szavuk.

Li-Lia asszony is ilyen jól kiszámított levélben válaszolt.

— Ön szellemeket idéz fel önmagának — írta Li-Lia asszony — amelyekkel fantáziájai agyongyötri. Míképen is gondolhatja,

ipart annyira fejlesztette, oly rendkívül magas fokra emelte az ipart.

S mindazok, akik a párisi világiállítás tüzetesen megtekintették, mindazok, akik kiállítás és elismerésben részesültek, szívök mélyéből örvendenek és őszintén lelkesednek a magyar iparok alig képzelte nagyszerű diadala fölött, csak a nagyközönség, a fogyasztó közönség nem tud lelkesedni a magyar iparról; annak legnagyobb része még mindig szenved az egykedvű indolenciának szeszados lidércnyomása alatt, mely nem engedi, hogy szeméit felnyissa, mely nem engedi, hogy párhuzamot vonjon a kül és belföldi ipartermékek között; nem hogy összehasonlítást engedjen tenni, nem hogy meggyőződést szerezzen, hogy magyar kezek épp oly szép, jó, tökéletes és tartós munkát képesek végezni, mint a kül földiek.

S mondjuk ki nyíltan, ezen indolenciának, sőt határozott ellenszenvnek, — tisztelet a kivételeknek — maguk az ipartermékek közvetítői, a kereskedők az okai: azok ugyanis, akik a vásárlók előtt mindig csak a külföldi gyártmányokat magasztalják, tartósságát dicsérik és megvételeire ajánlják, a honiakat pedig gyalazzák és ócsárolják, a nagyközönség halgat a szavukra, mert hisz ők szakértők, megmarad a vakságban, a magyar gyárpar pedig küszködik, nyomorog, teng, daczara annak, hogy egy kormány, valamint egyes városok minden lehrőt elkövetnek, hogy virágzását előmozdítsák.

Sőt, sajnos, tapasztalásból beszélek, ez az ellenszenv már annyira megszentosodott bennünk, hogy magunk is megvetéssel tekintjük hazai ipartermékeinket, nem veszünk magunknak időt és fáradságot, hogy a külföldiekkel egybeehasonlítsuk, kicsinytelenül nyilatkozunk ipar és gyártelepeinkről s nem tudunk, vagy nem akarunk kibontakozni azon indolenciából, mely mintegy vaskapocs szorítja össze itélőképességünket.

## A kínai háború.

Pecsi tartományban az új kormány félreismerhetetlen jó befolyása alatt ismét helyreállott a rend. A lakosok visszatérnek falukba és folytatják a régi munkájukat. A városok, beleértve Pekinget is, viszonyterük régi képüket, — eltekintve az utolsó hetek rombolásaitól.

A nemzetközi csapatok arra törekednek,

hogy egyes kisebb csapatok kiküldésével helyzetüket mindenféle megerősítsék és hogy az általuk megszállott területet a kínai csapatoktól és a boxerektől teljesen meg is tisztítsák.

Különösen déli és délnyugati irányban folytatják az üdözést, mert a kínai csapatok és az udvar az utolsó csaták után arra vették a szót, hogy ott összegyűljenek és újból szerveződjenek. Ez okból igen fontos, hogy délnyugati irányban megtszítsák a területet. — Erre különben gondoltak is a szövetséges csapatok, mert már jezték, hogy egy expedíció Pekingből Paotingfuiig fog előnyomulni, és azt a várost, mely körülbelül egyszáz távolságban van Pekingtől és Tiencintől, elfoglalja.

Északi irányban ezek az elővigyázati intézkedések nem szükségesek, mert arra felé a szétvert kínai hadak nem menekültek. Ez okból csak 15 kilométernyire van Pekingtől az utolsó hely, melyet a szövetségesek megszállva tartanak.

A Tiencsin és Taku közötti összekötő vonal is biztosítva van mindenféle zavarás ellen. A pekingi német csapatokat a most érkező tengeri csapatok váltják fel. A yangtsui vasútvonal is helyre van állítva és a Pekingig terjedő vonalon is folynak a javítási munkálatok.

Santung tartományban a boxer mozgalmak csaknem teljesen elvannak nyomva. Segnap érkezett ugyan hír, hogy egy boxercsapat (amadási intézett Lantsunnal a német tengerész zászlóalj harmadik csapatára. Ennek a csapatonak természetesen nem lehet fontosságot tulajdonítani, mert 30 vagy 40 német katonára a legnagyobb könnyűséggel bant el a 300 főből álló boxercsapat, sőt a harc végén a boxereknek 38 hatottuk is volt, míg a német tengerészek nem veszítettek egy embert sem.

### A kínai békebizottság.

Hongkongból táviratozzák, hogy az oda való angol lapok a kínai békebizottság összeállításában az özvegy császárné változatlan arroganciájának újabb bizonyítékát és Európa megsértését látják.

A londoni «Times» szerint a kínai békebizottság összeállítása újabb bizonyítéka a császárné ellenséges erületének. Olyanokat nevezett ki, kik egyenesen a követések ostromától mentek a bekerül tárgyalni.

London, szept. 7.

Finlay főügyész tegnap Invernessben

beszédet mondott, a melyben azt hangoztatta, hogy Kínában erős kormányt kell szervezni, a mely teljesíteni fogja kötelességeit az idegen hatalmasságokkal szemben. Azonkívül arra kell törekedni, hogy a legújabb zavargásokban részes hivatalnokok szigorúan bünhődjenek.

Pétervár, szept. 7.

Popot államtanácsos azt táviratozza Fucsuzból 3 iki kelet felé, hogy az Amojban yartaszait japán csapatokat vis-zahivják. Fucsuban alladó uyugalom van.

Sanghai, szept. 6.

Hír szerint Li-Hung-Csang orosz hajóval kel utra. Idevaló hivatalnok körökben nem adnak hitelt ennek a híresztelésnek.

## Pusztuló magyarság.

VI

Sehol a világon nem látnak annyi ostrombaságot a törvénybe, mint nálunk Magyarországon. Se szere, se száma törvényeinknek, amelyek ezen fölül olyan terjedősek, hogy nincs ember aki pl. össze törvényeiket ösmerné. Hát még a sok megye és városi szabályrendelet, a miniszteri rendeletek rengete száma, az utasítások és döntvények mennyi ellenmondás mindegyikben! Még a törvényhozók, a hivatott jogászok is eltévednek benne. Hát a szegény paraszt hogy okosodjék ki ezekből?

Az a sok törvény; amit az urak csinálnak, mind csak arra való, hogy — a drága igazságszolgáltatás mellett, melyből az állam jogtalan hasznot húz — az együgyű, szegény parasztot tönkre juttassa. Mert ő, az aratlan, nem ért hozzá. Nem tudja, mikor és miért kerül vele összeütközésbe. Ugy csepén a bajba a szegény ember, mint a légy a tejbe.

Ehhez járult még a köznépek a hatóságok iránt taplalt ermeszettes ellenszenv is. De nem csoda mert hiszen a közhatalmások sohasem védelmeztek, szeretett teljes gondolkodással sohasem voltak irantuk. Így a paraszt a közhatalmásokban, — a kormányelnöktől a kisbíróig, az ellenséget látja. Sokat szenvedett, sokszor becsapódott a paraszt az ő revükön. Ezért a gyanakvás és a nagy bizalmatlanság.

De azért a magyar, miután a jogérzéke vele születet, nem hagyja magát. Pörbe száll és gyakran a pörökösödés áldozata lesz. Hej, de sok szegény paraszt esett más áldozatul a

hogy szívem csak egy perczig is vonakodna az igazságot kijelenteni. . . . Az asszonyi szív csak egy lenyit tud szeretni! . . . Hibet e hogy valaha elfogom felejteni, azt a sok kiállítás, a melyet én elhalmazott engem, ő, akit a sors annyi szép s nemes tulajdonságokkal megáldott, olyan tulajdonságokkal, amelyet minden asszonyi szív s fantázia is szívesen szeretné látni. . . .

S a midőn masnap találkoztak az asszony meg csabibb volt, mint máskor. Ábrándos szemei a melankólia szomorú bagyadtóságában usztak, hangja lassan, vontatottan csengett s a mandarin meg akkor is hullani vélte, mikor már elhangzottak.

— Ah! — szolt a mandarin. — Ha valakinek szive a ketkedések s gyanuk gyötrelmeitől sajog, hallgassa meg a te lagyan csengő szavaidat s mélyedjen szemeid csodafényén a te lelked mélységebe, akkor ujra fogja érezni elveszettnek hitt boldogságát. . . . A te lelked az én telkemhez szól, egy elválaszthatatlan kötelék fűz össze mindkettőnk s ez a kötelék örökké egyesíteni fogja szerelmünket.

Ha kettőnk közül egyikünk szenvedni fog valaha, a másik enyhíteni fogja bánatát, osztozkodni fog vele szomorúságában. . . . Ha bánat lopódzik szivedbe, ott leszek melletted, s vig kaczajja fogom felvidítani szomorúságodat. Ha könyek jelennek meg szemeidben, meg foglak ölelni s csókjaimmal szárítom fel könyeidet.

És a mandarin boldog volt, hogy ismét jármába kerülhetett a csodaszép asszony szélszélyének.

S az idő lassan mulott. S a szegény King úgy elt, mint egy növény, amelyet egy szeszélyes kez időnként szeszélyes kedvtelésből harmatvizzel öntöz, hogy egészen el ne fonnydhasson.

De a szerencse törekény, mint az üveg. A Mandarin lelkébe ismét visszatért a féltékenység gyanuja, egy kínzó gondolat nem hagyta őt többé nyugodni.

— Ilyenek ezek valamennyien, ezek a hamis meteorok, a melyek elvakítanak bennünket; lelketlenek, szívtelenek mind. — Szerelmük olyan, mint egy nehéz álom, a melynek kezdete a nyáreji zivat r s a vége egy halálos villámcsapás — így vélekedett most King, a mandarin.

Végre megismerhette a kokette asszony szeretését, hogy megkínzott nyugtalanságát elcsillassa, újból levelet írt:

— Kin és gyötrelmem volt eddig éjjelem s a nappalom, te véget vehetsz ennek az állapotnak. Egy pillanatig lehessek még csak veled, könyörgéssel fordulok hozzád s kérlek, jöjj el ma este az esti ima óráiban, a Főtemplom oszlopainál várlak. Nyugalomról, talán a a tiedről is szó van most; érzem, hogy sorsom elviselhetetlen. . . .

Itt hiányzanak a kézirat többi oldatai. Az utolsó oldalon a Li-Lia válasza olvasható:

«A nagytudományu mandarinnak a császári városban, Pekingben.»

— Egy mandarin, hozzá még olyan tanult, mint ő, eléggé ösmernéne korának erkölcsait s a pekingi társadalmi élet szokásait. Én őt sokkal okosabbnak tartottam; tudja meg tehát, hogy egy nagyvillagi hölgy a szerelmet kellemes időöltésnek veszi s semmi többre nem kötelez.

Ez a szerelem egy szappanbuborék, a mely akarunk szerint egy parfümtől ittas budoár levegőjében, hogy a szabad égben röpködhöz.

Ha önnek öröme telik abban, hogy hinni akar ennek a szappanbuboréknak, úgy ez is meg van önnek engedve, ha azonban ennek a szappanbuboréknak a tartóságáról is meg akar győződni, úgy — szomorú tapasztalatokra fog szert tenni. On mindkettőnk közül két ualmas személy faragott volna.

Tanuljon ebből a leczkéből: sohas kiseritse meg, hogy másképpen alakítsa az életet, mint a midő, nem tudja, mit találna benne, tehát semmihez ne lanczolja magát szorosabban.

Li-Lia.

Aki ebben a történetben morált keres, az megtalálja a csodaszép Li-Kia asszony leveleiben.

W.

nemzeti nyavalyának. Mert valóságos betegségük a pereskedés, De különösen betegsége a parasztnak.

Miután pedig sok a pör, sok az ügyvéd is. Manapság azonban egyre nagyobb az aránytalanság a perek és az ügyvédek száma közt — utóbbiak tisztességes megélhetésének kárára. De az ifjúságot még ma is nagyon csábítja a pályára a könnyű megélhetés és meggazdagodás gondolata, pedig kevés éri el a célját, mert alig sikerül néhány ügyvédnek a megtollasodás, a legnagyobb része czipra nyomorúsággal küzd.

De élnie kell az istenadtnak, még pedig a társadalomban elfoglalt állásához méltóan. Husz évig tanult, sanyarított, küzdött, míg megszerezte az ügyvédi oklevelet, amelyet nem is erkölcs, hanem anyagi tökének tekint, amelyből neki meg kell élnie. Ez az oklevél pedig, miután kellő ügyforgalmat nem biztosít neki, fegyverré válik a kezében csupa kesztyűs kezű emberek ellen, akik az ő tudományára szorúlnak. Itt kezdődik aztán nemely ügyvédek gaztetteinek egész lánca.

Az ilyen ügyvéd, akihez ügyes bajos dolgában bevetődik a paraszt, nem a jogkereső felet tekinti benne, a kit becsületesen és a fel anyagi erkölcsi előnyére kell képviselnie, hanem a megkoppasztandó aldozatot, akinek az ügyébaja csupán ürügy arra, hogy mentől jobban megsarczolbassa, kifoszthassa. Az ügyvédi oklevél ad neki erre szabadalmat. Igaz, hogy ez a megkoppasztás a törvényes formák pontos betartásával történik, de ezért az igazságtalanság mégis vérlázító. Mert a törvény nem mindig igazság, de az igazságnak kellene mindig törvénynek lenni.

Az ügyvéd okos, tanult ember, aki mindig csak azt tanulja, hogy mint járhat el a saját előnyére. A szegény paraszt együgyű, ostoba, s ha az ilyen lelketlen ügyvéd körmei közé kerül, anyagi romlásának a sirját ássa a pör, a melyet folytat.

Hány ilyen szegény ember ősi vagyona veszt el egy-egy peren, csupán azért, mert az ügyvéd előtt nem a fele, de a saját érdeke lebegett!

Mit törődik azzal a gentleman ügyvéd, hogy egy kis családot tesz tönkre? Hogy egy ősi telket doboltat el pár rongyos forintért, a melyet becsületes verejték hullajtással, odaadó szorgalommal szereztek és tartottak meg a nemzedékek az idők sok viszontagságai közt? Mit gondol azzal az ügyvéd, hogy az a kis vagyunka még számos emberöltőkön keresztül tapalta volna azt a szegény es becsületes magyar parasztszalado, melynek kezébe az ő lelületlenségére adja a koldusbotot? Mit gondol azzal az ügyvéd, hogy a szegény embert, a kinek lovacska-ját-kociját dobra vereti, a tisztességes megélhetésének egyetlen eszközétől fosztott meg? Az ügyvéd élni akar és vagyont gyűjteni.

Hogy másokat foszt meg a megélhetéstől a vagyontól ezenközben, az mellékes. Az ügyvéd lelkiismerete nem háborog miatta, hiszen a törvényes formákat pontosan betartotta. Aztán meg minek is pörösködött az ostoba parasztra. Hej, pedig az a törvény sokszor csak védő palástja, takarója nemely ügyvédek visszaéléseinek.

Milyen guoy az, midőn a szegény ember pártfogójának nevezi azt, ki az ő bizalmát a saját előnyére akrazza ki!

Nagyon megszívlelni való dolog ám ez. Mert nem úgy kell tekinteni, mintha egyes ügyvédek egyes parasztokkal szemben elkövetett tulkapásairól, visszaéléseiről volna szó, hanem úgy, amint van. A nemzet anyagilag szegény értelmiségének a nemzet zömével szemben elkövetett bűneiről.

### Takács Zoltán bankópöre.

T a k á c s Zoltánról még iju korában egy kiváló politikus azt mondta, hogy európai hírű ember lesz.

Félig meddig már beteljesült a jóslat. Csakhogy nem abban a szép reményben, a mint azt a jós mondotta. Mert Takács Zoltánban mindenki az agilis, sok tehetséggel

megáldott, nyugtalan vérű, nagy jövőre hivatott embert látta, és Takács Zoltánban mindenki csalódott. Gazember lett belőle, a ki minden tehetségét rosra használta fel.

Előbb tüneményeket rendezett. Felcsapott az ifjúság vezérének és az utcai nép szónokának. A maga részére hódította a közvéleményt, a közeliismerést és akkor jósoltak számára nagy jövőt.

Azután sikkasztott. A szegedi fogházba csukták el, ott a rabok titkos sürgöny nyelvét megtanulta és még ott felcsapott egy pénzhamisító banda tagjának.

Mióta a börtönből kikerült folytatja üzemeit a hamis pénzekkel. Belekevert a bandába nagyon sok embert, míg végre tegnapelőtt kelepczébe ju ott.

Letartóztatták. S a henczegő, hányaveti gavallér a rendőrség előtt összezugorodott, hogy felvegye a maga hitvány, gyáva alakját és minden erőltetés nélkül kivallotta czinkosait.

Azóta azokat is összefogdoszták s most együtt van az egész banda a budapesti rendőrségen.

Mezőtúron volt a banda főfészke s a budapesti detektívek már itt is letartóztattak pár embert.

Eddig letartóztatták ez ügyben Takácson kívül:

1. Csapó József nagyszokolji születésű 35 éves takácsot.
2. Oravecz Jánost, ki Tiszaszokolyon született, most 39 éves es legutóbb Tiszaszélevényen volt gazdálkodó.

Őt a soroksári-utcai Két korona szállodában fogták el. Hamis név alatt lakott, de gyanúsat nem vettek észre rajta. Mialatt ott volt megszállva, egy elegáns uri ember kereste többször.

— Gróf Török István vagyok! szolt az illető a szobaasszonynak és üzengetett vele Oravecznek.

Ki ez a gróf?  
Most már tudja a rendőrség.  
Takács Zoltán volt.

3. Özvegy Korda Gergelyné szül. Pintér Brigitta 61 éves magánzónó.

Azóta, hogy Takács Budapesten lakott, eljárogatott hozzá a Royalba. A pinczereknek mindig azt mondotta:

— Én vagyok Takács Zoltánnak az édes anyja.

Pedig Takács öreg édesanyja egyszer sem volt idefönn azóta, hogy Baracskaó letelepedett.

4. Bálint Ferencz 37 éves mezőtúri gazdálkodó.

Czider József szolgát, Kovács Etelkát és többeket szabadon bocsátottak kihallgatásuk után.

A nyomozás még folyik, mert a bankóhamisító prés mindig nincs meg. Mezőtúron egy sereg detektív hajszolja, de eddig eredménytelenül.

## H I R E K.

### A kereszt alatt.\*

Mel in ore, verba lactis.  
Fel in corde, fraus in factis.

Emléked el s neved dicső, meg,  
De örökséged hova lön rég?  
Kik követőid tele szájjal:  
Van-e, mi bennük Te reád vall?  
Oh nagy Megváltó Jézus Krisztus!

Te Lázárként elhagyva álltál,  
Lemondástól halványra váltál.  
Ők palotáknak dus lakói,  
Lomha testüknök hizlalói.  
Oh szegény árva Jézus Krisztus!

Neked, ösvényén kinnak, bajnak,  
Nem volt hová fejed lehajtsad.  
Ők kincset gyűjtve mint a csókák,  
Holt kézzel azt elrejtik, óvják.  
Oh gyöngék pajzsa Jézus Krisztus!

\* E vers Rónay István volt orsz. képviselő és kanonok irodalmi hagyatékában találtatott.

Gyalog jártál Te helyről-helyre,  
Holt szivbe is eltet lehelve.  
Ők járnak büszke paripákoo,  
Arannyal ékes ekvipázsoo.  
Oh egy jog atyja, Jézus Krisztus!

Aranyt és rangot esdekelnék,  
Hisz ők egyházi fejedelmek.  
Bemártanak mindent, mi fényes,  
A szájuk mézes, szivük mérges.  
Oh igazságos Jézus Krisztus!

A keresztet jaj, hogy dicsérik,  
De faból, vasból sohse kérik.  
Arany meg drágakó ba rajta,  
Kedves nekik csak az ily fajta,  
Oh bünbocsátó Jézus Krisztus!

Értünk Te magad megaláztad,  
S e faj méltóságért nagy árt ad.  
Magát Ur szolgáljának mondja,  
Es a nyáját járomba fojja.  
Oh kegyes pásztor Jézus Krisztus!

Hogy szabadíts veszendő lelket,  
A bűnös nőt Te felemelted.  
Ők zord erényt papolva masnak,  
Dorbézolnak és éjszakáznak.  
Oh szűz Megváltó Jézus Krisztus!

Szivedből vér patakja habzott,  
Mezitlen tagjaidra csapzott  
S kik nagy tisztaság örökölték,  
Csuhajukat biborba főték.  
Oh világ szive Jézus Krisztus.

Ismerd meg a szőferditőket,  
E régi farizeus főket.  
A szajukon zeng rad dicsének,  
S ha élnél megfeszítenének  
Oh lelkek fénye Jézus Krisztus!

A szabadság lön rabigává,  
Az édenkert holtak lakáva.  
Sujtó kezéd oh mire késik,  
Megadni bűnük büntetéseit?  
Szabadság lelke Jézus Krisztus!

Nagymestere a szabad szónak,  
Törd szét a békót, melybe fognak!  
Hozz fényt s igaz derűt a földre.  
Mi' alataás homálya tölt be.  
Oh nagy szerelmű Jézus Krisztus!

Oh jöjj uram, itélui jöjj el,  
E gonosz népet tűzni széjjel!  
Kérgesd ki csarnokid kufarit,  
Szükség van ostrodra már itt.  
Oh igaz bíró Jézus Krisztus!

Rónay István.

### A hólnapi kerékpárverseny.

A debreczeni Polgari Kerékpáros Egyesület 1900 szeptember hó 9-én vasárnap a Miklós-utca végén, a Varga kertben levő saját pályáján

n e m z e t k ö z i

#### kerékpáros versenyt

rendez. Az egyesület választmánya nevében Dr. Benedek János elnök. Zelioger Ede titkár.

A verseny kezdete pontban 3 órakor. Belepti díjak: Páholy jegy 4 személyre 10 kor. Páholy ülés 3 korona. Elsőrendű számított tribünjegy 2 kor 40 fillér. Másodrendű számított tribünjegy 2 korona. Ülőhely a pálya czél oldalán elsőrendű 2 korona, másodikrendű 1 korona, ülőhely a pálya tulsó oldalán 60 fillér, állóhely 30 fillér, beépés a köröd belsejébe (Passepartout) 3 korona.

Jegyek előre vethatók már a verseny előtt Békés Lajos és Gyürky Sándor urak üzleteiben es a verseny napján a pénztárnál.

#### Verseny-sorrendje:

1. Mennyítő-verseny: 6 kör, 2000 méter. Elsőnek nagy ezüst érem, másodiknak ezüst érem, harmadiknak bronz érem.
2. Vendégek versenye: 6 kör, 2000 méter. Elsőnek tiszteletdíj és nagy ezüst érem,

másodiknak kis ezüst érem, harmadiknak bronz érem.

3. Verseny több üléses gépen: 6 kör 2000 méter. Első párnak nagy ezüst érem, másodiknak kis ezüst érem, harmadiknak bronz érem.

4. Főverseny: 30 kör 10 000 m. Elsőnek arany érem (30 kor. értékben.) másodiknak nagy ezüst érem, harmadiknak kis ezüst érem, negyediknek bronz érem. Ezen versenyben fővárosi és külföldi kerékpárosok nem vehetnek részt. Azon versenyzők, kik ezen távolságot 17 perc alatt befutják küön ezüst idő ermet kapnak.

5. Nemzetközi verseny: 30 kör, 10,000 méter. Csakis budapesti és külföldi kerékpárosok részére. Elsőnek 100 korona tiszteletdíj és nagy ezüst érem, másodiknak 25 korona tiszteletdíj és ezüst érem, harmadiknak ezüst érem, negyediknek bronz érem. Ezen versenyben az első díj csak az esetben adatik ki, ha legalább 3 versenyző — a 2-ik és 3-ik díj pedig csak akkor, ha legalább 4 versenyző indul. Azon versenyzők, kik ezen távolságot 16 perc alatt befutják — külön ezüst idő ermet kapnak.

6. Egyleti verseny: Zárt, 6 kör 2000 méter. Csapán a Polgári Kerékpáros Egyesület tagjai részére. Elsőnek díszített nagy ezüst érem, másodiknak kis ezüst, harmadiknak bronz érem.

7. Műkerékpározás. Elsőnek nagy ezüst érem, másodiknak ezüst érem, harmadiknak bronz érem.

8. Akadémia verseny: 6 kör, 2000 méter. Elsőnek díszített nagy ezüst érem, másodiknak nagy ezüst érem, harmadiknak ezüst érem.

9. Vigaszverseny: 3 kör, 1000 méter. Nevezés a versenbírósnál. Oly versenyzők részére, kik a már versenyen részt vettek, de első díjat nem nyertek. Elsőnek nagy ezüst érem, másodiknak kis ezüst érem, harmadiknak bronz érem.

A harmadik díj az esetben adatik ki, ha legalább négy, a főversenyét a negyedik díj, ha legalább öt versenyző indul.

A versenypályán fehérrel jelzett vonal jelzi a hosszúsági irányt, arról lefutni díjvesztést von maga után!

\* **Intentisztelet.** Az agost. hit. ev. templomban d. e. 10 órakor Materny Lajos főesperes tart intendiszteletet.

\* **A műhelyből.** Boross Lajos lapunk főmunkatársa a mai napon kilép szerkesztőségünkől, hogy folytassa szakpályáját: a joggyakorlatot. Mint ügyvédjelölt, dr. Buday József derecskei ügyvéd irodájában fog munkálni, bírjuk azonban szives ígéretét, hogy mint lapunk állandó kül-munkatársa kitűnő tollának termékeivel ezután is gyakran felkeresi lapunkat, melynek több éven át volt fardhatatlan munkása. Tavozó barátunknak a legszebb sikert kívánjuk minden törekvésében. Tavozása folytán addig is, míg lapunk intéző bizottsága véglegesen rendezi a szerkesztőség dolgait, Sipos Béla, mint segédszerkesztő, Kemény Emil, mint rendes belmunkatárs fognak működni; s mint mutatkoznak be a »Debreczen« olvasóinak elvű táborá elé.

\* **Városi közgyűlés.** Debreczen város törvényhatósági bizottsága a hó 27 én tartja meg rendes közgyűlést gróf Degenfeld József főispán elnöklése alatt. A gyűlés legfontosabb tárgya a megüresedett rendőrfogalmazói állás és a szintén üres számtisztviselői állás betöltése lesz. Mindkét állásra sok pályázó, így a gyűlésen erős küzdelemre lesz a pártok között.

\* **A főiskola új tanévének megnyitása.** Ev. ref. főiskolánk f. hó 11-én nyílik meg hivatalosan. Dr. Barta Béla akad. igazgató ma küldte szét az ünnepélyre a meghívókat. — Reggeli 9 órakor lesz gyűlés és a kistanács-teremben, s 9 órakor ünnepélyes intendisztelet a főiskolai oratoriumban, ahol Csiky Lajos főiskolai lelkes tart intendiszteletet. Ezután az akad. igazgató üdvözlő a főiskolai hatóságokat majd a díszteremben megtartja székfoglalóját.

\* **Börtön a szemétesládában.** — Különös és a maga nemében elég érdekes eset jött szódott le tegnap egyik bérkocsi állomáson, amelynek még a bíróság előtt lesz a folytatása. Harom harcias kedvű bérkocsi, nevezetesen Flóris Ferencz, Pócsi János és Illyes Ferencz összeveszttek valami nézeteltérés miatt, amelynek hevében verekedésre került a dolog. Az egy pártan levő Flóris és Pócsi végre is legyűrtek Illyes Ferenczet és önhatalmúlag bírskodtak fölötté olyképen, hogy a bérkocsiállomáson levő szemétesládába bele nyomták, a tetejét rázarták és ott hagyták. Illyes először tréfára vette a dolgot, mikor azonban látta, hogy társai komolyan elbántak vele, dörömbözni kezdett. Ez azonban mitsem használt. Végre is hosszú idő múlva csak úgy tudott kinos helyzetéből szabadulni, hogy a láda oldalát kitörte. Az ügynek a rendőrség elől lesz folytatása.

**Jövőheti végtárgyalások.** az alább írottak lesznek u. m. 1900. szept. 10 én Hétfőn Bóde Imre ellen, hivatalos sikkasztás büntette.

Szept. hó 12-én Szerdán Murvai Istvan ellen lopás büntette.

Szept. hó 14-én Pénteken Szepesi Imre ellen, lopás büntette. Szinay Gyula ellen parviadal vétsége özv. Zufko Istvánné s társai ellen lopásbüne. Ugyanaznap még Itelethirdetések.

**Sertés szállító tilalom.** Az osztrák belügy miniszter 32043 szá. kelt megkeresésére folytán a nagy mélt. m. k. Földm. ü. minisztérium által a Tanácshoz intézett távirati rendelet értelmében ezennel közhirre tételek, hogy egy fölmerült sertés veszeset alkalmából Debreczenből a sertéseknek, Beesbe és Ausztria területére való szállítását további intézkedésig tiltott felvilágosításul megjegyeztetik hogy mint eddig úgy ezentul is Ausztriába a sertés szállítás csak is engedéllyel eszközölhető.

Debreczen, 1900. Szeptember 6.

Mezőrendőr kapitányság.

\* **Debreczeni önkéntesek tisztviselői vizsgálata.** E hónap 17-én kezdődik meg az önkéntesek tisztviselői vizsgálata Nagyváradon. A debreczeni 39-dik gyalogezred önkéntesei tesznek vizsgát a katonai bizottság előtt, melynek Latscher Viktor, vezérőrnagy lesz az elnöke.

\* **Összeesküvés a szultán élete ellen.** A Yildiz palotában tegnap egy nagy összeesküvés bandát fedeztek fel, melynek a szultán egy háremhölgye és a szultáni udvar legelőkelőbb tisztviselői a tagjai. Az összeesküvésnek, melyet a szultánövéjje fedezett fel, a szultán meggyilkolása volt a célja. Már idáig 118 bűnrészt tartóztatnak le, kik nagyobbreszt a szultán udvartartásához tartoznak. Az összeesküvés híre óriási izgatottságot keltett Konstantinápolyban.

\* **A belga király kibékül.** Brüsszeli sürgöny jelenté, hogy Lónyay Stefánia grófné atyjával, Lipót belga királyval kibékül. Brüsszeli udvari körökből ugyanis kibekült ugyanis ma az a hír szivárgott ki, hogy Lipót belga király, bárha csak egyedül Klementina hercegnővel utazott el, az azori szigetre két leánya kíséretében érkezett meg. Az Indop. belge ezt a következőleg magyarázza: Két hónap előtt Lipót király levelet kapott a páhónap, melyben ez nagyon kérte, hogy Lónyay grófné és grófnét fogadja kegyelme. Ennek folytán a király yachtja nem véletlenül találkozott a grófné az angol partok felől jövő yachtjával és megtörtént a kibékülés apa és leánya közt. A király, Klementina hercegnő Lónyay grófné és grófné ezután az azori szigetekre együtt folytattak. Amikor a király a grófi yachtot nyílt tengeren meglátta, jelt adatot, a yacht megállt és a grófi párt ment arra a gőzösre, amelyen Lipót király Klementina hercegnő volt. Ott történt meg azután a kibékülés.

\* **Helyreigazítás.** Lapunk csarnokrova tában közölt elbeszélés közlésénél technikai okokból a csütörtöki számból a következő sorok maradtak ki:

«Ismerem a leány apját. Minden reg-

gel a komornyik hivatalát teljesítette valam, a cipőisztitás és ruhakifalásról nevezve; a következő reggel vallatása folytam.»

A hibát a helyen igazítjuk helyre s kérjük érte olvasóink elnézését.

\* **Harcz a párbaj ellen.** Tudvalevő hogy a Don Alfonzó nyilatkozatot tett közlé, a melyben partijára kelt a rangjától párbajozás visszautasítása miatt megfosztott osztrák tisztnek. E nyilatkozat értékét fokozta, hogy a protestáns Löwenstein herceg szintén csatlakozott a katolikus don Alfonzó föllépéséhez. Most az ügynek folytatása van, a mennyiben Gruza bibornokérek osztrák egyházfő a következő levelet intézte don Alfonzóhoz:

Az a magasztos nyilatkozat, melyet hercegséged a párbaj ellen kiadott, a közvéleménynek nagy meglepedésére szolgált. A társadalom a legnagyobb hállara van az ön iránában kötelezve. Az egész emberi társadalom, valamint a katolikus nepek nevében fogadja köszönetemet föllépéséért, amely az igazságnak érvényesülését, és a törvények tiszteletét követeli. Ké ségbeesés törhethi be a jóérzéű emberek szívet, ha látják, hogy egyesek tulleszik magukat a törvények és a humánus érzések követelményein hanem azokat, akik nem bárbajoznak, a társadalomból kizárni és nyitvánosán mebecsteleníteni igyekeznek.

Ön oly nagy szolgálatot tett az emberiségnek, hogy annak horderejét ma még megítélni sem tudjuk, csak a jövő idők fogják annak gyümölcsét megéreleni.

\* **Táncztanítás.** Alföldi Károly táncztanár, teljes kényelemmel berendezett tánciskoláját folyó évi szept. hó 12-én megnyitja. Beiratások eszközölhetők bármely időben lakásán Péterfia u. 2. sz.

## Színház.

**Komjáthy levele.** Az a hír terjedt el újabbban, mintha a debreczeni színházról a kormány megvonna volna az eddig élvezett szubvenziót.

Ez a hír így fenn nem áll, de hogy a szubvenzió kérdése mégis bír valamelyes aktualitással azt Komjáthy igazgatónak hozzánk intézett alábbi levele bizonyítja:

Tekintetes Szerkesztőség!

Több helyről úgy értesültem, sőt állítólag valamelyik debreczeni lapban meg is jelenik — hogy Debreczenben az a hír van elterjedve, hogy a debreczeni színházról a kormány megvonta az opera szubvenziót. E téves hír helyreigazításaként tisztelettel értesitem a tek. szerkesztő-éget, miszerint a magas kormány a subventionálás módját nemcsak a debreczeni, de az összes színházaktól megvonni tervezi, de végleges döntés ez ügyben majd csak a deczemberben egybehívandó anquéten lesz, melyre a színházgaton kívül a debreczeni városi tanács képviselője is bizonyára megleendő biva.

Egyszeremi d értesitem a tek. Szerkesztőséget, miszerint az idei színiévdában a bérlet egy új nemének behozatát kísértém meg, nevezetesen a »v a s á r n a p i p r é m i é r b é l e t e t.« Célom ez újítással az, hogy azok kiknek ideje hétköznapokon nincs a premiereket megnézni, olcsóbb uton vasárnap juthassanak hozzá.

E bérletet egyelőre 15 előadásra tervezem s e cikklusban az idegy legsikerültebb újdonságai kerülnek színre. Részletebben erről különben a napokban megjelenendő előleges színházi jelentés ad utmutatást.

A tek. Szerkesztőség

kész tisztelője

K o m j á t h y János.

Hajdu-Böszörményben az  
ujjonnan épülő „Vigadó“ című

## kávéház

melyhez még vendéglő helyi-  
ség is adható, 1 vagy 3 évre  
**kedvező feltételekkel**  
**kiadó.**

Értekezhetni  
**Beregszászy János**  
tulajdonossal,  
H.-Böszörményben.

1003—1900 v. k. s. z.

### Árverési hirdetmény.

A debreczeni kir. bíróságnak V. 2586/2.—1900 P. sz. végzése folytán közhirrre tétetik, miszerint Grauer Miksa részére Czegléd Amália debreczeni lakostól 308 kor. tőke, ennek 1900. évi január hó 1-től számítandó 5% kamatai és eddig összesen 72 kor. 50 fillér perkölttség erejéig 1900. évi július hó 19-én bíróság felül foglalt és 1600 koronára becsült butorok, zongora és egyéb ingóságok 1900. évi szept. 11-ik napján d. u. 4 órakor kezdetet veendő és Debreczenben vár-utca 7 sz. a. megtartandó nyilvános bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett szükség esetén becsaron alul is el fognak adni.

Debreczen, 1900. évi aug. hó 19-én.

**Bódogh Zs.**

bir. kiküldött.

**HARGYI SZABAD** AZONNAL SZABAD  
Erdeti üvegekben á 80 kr. és 1 ft. 20 kr. Valódi csak üvegekben ezen fekete nyomtatásával  
KIVÁLÓ  
**Christoph-Lak**  
A LEGJÓBB MÁZALÓ ANYAG A PALLÓKRA

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassu, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajnak sajátja, elkerültek. Emelett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgygal feltörülhető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

#### színezett szobapalló-fénymáz

sárgásharnát és máharnát, mely akár csak az olajfesték fűdi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolást stb.; van azután

#### tiszta fénymáz (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketres olajfestékekkel bemázolt egészen új pallókra való.

Csak fényt ad, ennél fogva nem fed el a famustrát. Postacsomag, körülbelül 35 négyzetméter (két közép nagyságú szobára való) 5 ft. 90 kr. vagy 9½ márká.

A közvetlen megrendelések minden városban ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850. éve létező gyármányt sokfelé utánozzák és hamisítják s sokkal rosszabb s gyakran a céljának meg nem felelő minőségben hozták forgalomba.

### Christoph Ferencz.

a valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.

Debreczenben: **FÉLEGYHÁZI JÁNOS** és **GÁNOFSZKY LAJOS** Nagyváradon: **ISZ. WEISZ BERNÁT**

## Eladó gőzmalom.

Hajdu-Böszörményben, a déli részén Kerekgyártó féle gőzmalom, mely 20 lóerejű új szerkezetű fekvő gőzkazán és condenzátorral ellátva 4 pár francia járlatu külön buza és rozs szitákkal és első rendű buzatisztítóval van felszerelve: **a legjutányosabb és kedvező fizetési feltételekkel — örök áron eladó,** esetleg hosszabb időre is jutányosan kiadó.

Értekezhetni **Harangi János** közgyámmal B.-Ujvárosban és H.-Böszörményben **Ignáth Jánossal** 2215 h. sz. alatt.

## Értesítés.

Van szerencsém a v. é. közönségnek szives tudomására adni, hogy helyben

**Kossuth-utca 19. szám alatt**

## fiókraktárt

nyitottam, ahol **katonai** és minden **egyenruhák** és **felszerelési cikkek,** valamint **polgári ruhák,** továbbá **vívóeszközök, lőfelszerelések, magyar diszruhák, szolgálai libériák** stb. ép oly minőségben és kivitelben kaphatók, mint a budapesti intézetemben.

Nem kíméltem sem fáradságot, sem költséget, hogy Debreczen városában — az új kornak megfelelő egyenruha intézetet nyissak és ama reményemnek adok kifejezést, hogy Debreczen városának és környékének n. é. közönsége bizalmával fog kitüntetni.

Kiváló tisztelettel

## BLUM SÁNDOR

elsőrangú egyenruhazati intézet

orosz csász. nagyhercegi udvari szállító

a honvédség, csendőrség és koronaőrseg szerződéses szállítója

**BUDAPEST, Váci-utca 17-ik szám.**

Fiókraktárak: Debreczen és B.-Gyula.

## Hazai gyártmány!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy **férfi, női- és gyermekecipőket** a legkitűnőbb anyagból

### saját czipőgyáramban

kizárólag honi iparként készítették s kiváló nagy **czipőraktáramban csakis saját gyártmányom** árasszattatik.

Mindenkor főtörekvésemet képezi, hogy a külföldi készítményeket kitűnő munka és olcsó árak által kiszorítsam és ezen szempontból foglalkoztatok nagyszámú munkás személyzetet s ma már azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a versenyt teljesen felvehetem.

Kérem a n. é. közönséget, méltóztatásuk személyes meggyőződést szerezni **az árak kitűnőségéről, valamint az árak olcsóságáról.**

Kiváló tisztelettel

## Nemes Gábor

czipész, a városházzal szemben.

## Kufeké-féle gyermekliszt

Magyarország, Ausztria, Németország, sőt legelső hozzáértői a világ legjobb és legolcsóbb táplálkozás egészséges és bélebeteg gyermekek számára. Kapható minden gyógyszerboltban, drogueriában és a gyárnál: R. KUFÉKE, WIEN, VIENNA.

**A „KRISTÁLY” Sz. Lukácsfürdői hegyiforrás nagy mélységből fakadó, állandó ösztetelű, igen tiszta, kalcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.**

Kapható Debreczenben: Gereby Fülöp utócai, Csanak József, Korhoff József, Rickl József, Zelmos, Czeplédi Józsefné, Szabó Zsigmond, Kontsek Géza, Hirsch Ferencz, Felegyházi János, Göcsey István, Tóth Kálmán, Róth Antal, Mayer József, Leidenfrost G., Békés Emil, Bán László, Varay János és Varay József jól felszerelt fűszer, csemege és ásványvíz kereskedésében.

### Új tűzifa raktár.

Az idény bealtával van szerencsénk a t. vevőközönséget értesíteni, miszerint a **vasút telepen** lévő

### tűzifaraktárunk

fenntartása mellett a SZÉCHÉNYI-UTCZA végén lévő **Berger Jenő ur kertjében** a legjobb minőségű, száraz

### tölgy, eser, bükk és varga faraktárt létesítettünk.

A mennyiben ezen hely költsége miatt mindenki részére könnyen hozzáférhető, nagyon kényelmesnek véljük, ha meggyőződést melótóztatnak szerezni arról hogy nálunk a legjobb és legpontosabb kiszolgálásban részesülhetnek. Megrendeléseket mindket raktárunkban, valamint lakásunkon l-het és közölni.

Tisztelettel

### Hütter és Kellner.

### 3 1/2 % kamattól kezdve

eszközöl töketörlesztés és készpénz kölcsönök rövid időn belül a legkedvezőbb feltételek mellett az országban a legjobb hírnévnek örvendő **„Ingatlan és Földhitel Forgalmi Intézet”** (tulajdonos Fischer Ábrahám) Budapesten, Külső Ke-repesi ut 9. és Debreczenben Erzsébet-ut 52 sz. a. minden előleges költség nélkül, a kat. birtokiv és telekkönyvi hit. kivonatok beküldése után. Kamatozó kölcsönök II-od helyű betáblázásra is engedélyeztetnek.

Felvilágosítások készséggel díjmentesen adatnak levéllileg is. II-od helyű kölcsönök is eszközöltenek bármily nagy összegben igen kedvező feltételekkel.

**Pártoljuk a hazai ipart!**

## Első debreczeni fésűgyár

Kandia-utca, 15 szám.

Ajánlja a legjobb **ökör és bivaly szaruból** készített fésűből duosan berendezett raktárát a n. e. közönség szives megtekintésére. Készít továbbá minden szaruból előállítható tárgyakat a legjutányosabb árak mellett.

Ismét eladóknak megfelelő engedmény!

Ugyvanitt egy — a gépkezelésben teljesen jártas — magyar illetősegű szakember azonnal alkalmazást nyer.

**Elsőrendű hazai szakerőktől!**

Aranyéremmel kitüntetett tökéletes fagymentes kutszivattyuk 60 koronától kezdve díjtalan felállítással, — egyéb építkezési vastárgyak házhoz szállítással gyári áron kaphatók.

A szüreti idényre pedig minden külföldinél jobb és olcsóbb szintén aranyéremmel díjazott, saját gyártmányu

### Borsajtók és szőlőzúzók

lesznek raktáron a

### Debreczeni Vasöntőde és Géplakatosság

Péterfia Hadház-utcai telepén, mely mindennemű gazdasági, ipari és háztartási gépek javítását is legjutányosabban végzi.

Gyümölcs és szőlő bor készitési gépek.

### Gyümölcs és szőlő sajtók,

folytonosan ható kétfős emeltyű szerkezettel és nyomóerő szabályzóval.

A munka képesség 20% nagyobb mint bármely más sajtónál.

### Szőlő és gyümölcs zúzó

és bogyó morzsolók,

Teljesen felszerelt szüretelő készülékek.

Szőlő és gyümölcs őrők. Aszaló készülékek gyümölcs és fozelék aszalásra, gyümölcs vágó és hamozó gépek, leguabb szerkezetű szabad, önműködő Syphonia-gyümölcs és szőlővessző permetezők gyártatnak és szállítanak jótállás mellett a legjobb kivitelben

### MAYFARTH PH. és TÁRSA

cs. kir. kizár. szabad. gazdasági gépgyárak, vasöntőde és gőzhámor. BÉCS, II. Taborstrasse 71.

Kitüntetve 400 arany, ezüst és bronz éremmel.

„Az országos gazdasági egyeslet” által a nagy arany éremmel kitüntetve. Szegeden 1899.

Arjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselők és viszontárusítók felvételnek.



## Birtokosok és gazdák!

Egyben hán zó jó véleményt adnak kipróbálás után a SOMOGYI GÉZA-féle szabadalmazott állattápporról, amely rendszeresen adva az állat szervezetére igen jótékony hatással bír, mert rendszerben tartja az emésztési szerveket, fokozza az étvágyat, ez által az állatnak a rendes vérkeringése megóvja a betegségtől és elősegíti a hizást, miáltal az hamarabb eladásra kerülhet ami anyagiilag igen nagy előny.

### Tekintetes Somogyi Géza urnak Arad.

Értesitem, hogy az Ön gyártmányát képező állat-tápport kipróbálva, azt az állatok, — kiválólag pedig a sertések táplálásánál jónak találom, — s úgy az állat emésztésére, valamint az esetleg fellépő betegség gyógyítására és megállítására bárkinek is a legmelegebben ajánlom.

Székesfehérvár, 1900. február 24.

Tisztelettel: **Panor István,**

Székesfehérvár sz. kir. város állatorvosa.

Védjegy



13652. sz. szabadalom szerűletében és ezenkívül Hajdumegye összes üzleteiben.

### Igen tisztelt Uram!

Ezen pár sorban fejezem ki köszönetem és elismerésem az ön által föltalált ugynevezett „Emésztést elősegítő por” nálunk tett jó hatásáért; a siker, mit elértünk, valóban meglepően legyen meggyőződe tisztelt uram, **hogy ezen kis küszög**, hol pora a nagymértékben uralkodó sertés betegségeket teljesen megszüntette, és hálás köszöneteinek nyilvánítása mellett oda fog törekedni, hogy minél több helyen és egyéneknek ismertesse emésztési porának megbecsülhetetlen értékét.

Adorján, 1900. január havában.

A község nevében: **Daróczy Albert,** községi főbíró;

kiváló tisztelője

Ennélfogva egy gazda sem mulassza állatainál a Somogyi Géza-féle állattápport alkalmazni, mely csak akkor valódi, ha a 13652 sz. szabadalmi szám és az itt látható védjegy rajta van a csomagon és a dobozon. Egy csomag 18 kr., 1/4 kilós doboz 45 kr., 1/2 kilós doboz 90 kr.

Kapható DEBRECZENBEN Gerébi Fülöp, Deutsch Albert és fia, Kontsek Géza, Göcsey István, Felegyházy János, Montay Barna, Kováts Gyula és Deutsch Lajos uraknál. HAJDU-SZOBOSZLÓN Weber Ede, Körner Béla, H. BÖSZÖRMÉNYBEN Klein József és Szabó Bálint, H. NÁNÁS-on Köröskényi Antal és Schlechta János, H. HADHÁZ-on Horovitz Móritz, H. SZOVÁT-on Leitner Dezső H. NÁDUDVAR-on Bárány Gyula, KABÁN Rozenfeld Róza fű-

## APRÓ HIRDETÉSEK

10 szóig 40 fillér, azontul minden szó 2 fillér. A legkisebb hirdetés 40 fillér. Vastag betűkből szedett minden szó 4 fillér.

**Német ajku** joghallgató tanítványt keres. Nevelői állást is elfogad. Cim a kiadóhivatalban. (47.)

**Kiadó föld.** 43 köblös föld, részint dinnye, részint buza föld az »Uj földön« haszonberbe 1 évre kiadó. Értekezhetni Ungváry Andor tulajdonosnál Telekv-u. 5. sz. (49.)

**Haszonbérlet.** Mike-Perc határában 120 hold (1200 □ ö) tagbirtok épületekkel 1901. év Augusztustól több évre haszonbérbe kiadó. Értekezhetni Varga-u. 7. sz. a háztulajdonosnénál. (48.)

**Templomülés** a debreczeni Deák-Ferenc-utcai izr. templomban középhajó 3-ik pad, I. sz. sark ülés örök aron eladó, vagy a folyó évre 40 frtért érbe kiadó. — Értekezhetni a kiadóhivatalban.

**Vas és cserépkályhák** reparalet, felállítás, csövek beállítását jutányos árcért elfogadom. Szilágyi Gábor kályhás, Hatvan-u. 9. sz.

**Vetőgépek** feltűnő olcsó árban. Schlick-féle 15 soros, 130 frt, Umrath-féle 17 soros, 100 frt, Schuttlevorth-féle 13 soros, 80 fr **részletfizetésre.** Egy 21 s ros Zala Drill 230 frt. Gepek megtekinthetők Pacz-u. 26. Nagytöze-udvaron.

Szenzációs újdonság!

Petroleum-izzó-égő

PITTNER



Előnye: Minden 4 Amtes petroleum tartályra alkalmazható. Átmérője felsavarható. Kezelése és szerkezete igen egyszerű. Kifogástalan korom, szag és veszélymentlenség, vakító, fehér fény kb. 80 gertya lángig. Egy liter közönséges petroleum 15-16 óráig elegendő, tehát a legnagyobb megtakarítás óriási hatás mellett. Prospectus ingyen és bérmentve.

Lenner Alfred, Bécs

VII. Schottenfeldgasse Nr. 56.

Schneider-féle Páfrány-tokocskák, (Galandcs-elhajtó.)  
Millió embernek a szor visszaadta egészségét!  
Kik galandfőregben és gyomorhajban szenvednek.  
Védjegy. Pántlikagiliszta fejestől,

a páfrány-tokocskák által fájdalom nélkül, jótállás mellett a legrövidebb idő alatt (6 perc alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitűnő gyógyszer fájdalom nélküli gyors és biztos eredményért jótállás nyújtatik. Nem árt, ha pántlikagiliszta féreg nincs is jelen. Az életkor megjelölendő. **Törvényesen védve.** Egy eredeti doboz pontos használati utasítással a bel- és külföld részére 4 frt postai utánvétellel vagy 3.50 előre való beküldésével. **A pántlikagiliszta tünetei következők:** Az arcz halványsárga, bágyadt tekintet, kék szemkarikák, lesoványodás, elnyálkásodás, bevont nyelv, emészthetlenség, étvágytalanság felváltva mohó étvágygyal, gyakori rosszullet vagy éppen ájulások s szédülés főleg éhgyomornal, egy gombolyag felszállása egész a nyakig, nyálösszegyülemés, a test meglagadása, gyomorsav, gyomorhív, gyakori felbűfögés, bélgörcs, hengergetés, hullámszerű mozgások, szuró, szívó fájdalmak és szúrások a belekben, szivdobogás, a vérkeringés rendtelenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló főfájás, a buskomorságra való hajlam, életuntság és a halál óhajtatása.

Egyedül valódi kapható: SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznél, Resicán, Fő-utca 49. (Délmagyarország.)

## Felette boldoggá

teszen egy puha, fehér, rózsás arczzsin, ugymint egy szeplő és bőrkiütések nélküli arcz, ezért használjuk

BERGMANN

## liliumtej-szappanát.

Bergmann & Co. Dresden és Tetschen a/E.

(Védjegy: Három bányász.)

Drbja 40kr.: Debreczenben: Rothschnek V. Emil gyógyszerárában és Nagy Andrásnál.

## Ingatlan eladás.

Néh. Dobray István és neje hagyatékához tartozó, Debreczenben Csapó-utca elején fekvő 5-ik sorszámú ház, mely 2800—3000 korona évi jövedelmet hoz, —

továbbá ennek ondódi és nyosztásu szántóföldei szabad kézből eladók.

A venni szándakozók legyenek szivesek vételi ajánlataikat Dr. Nagy Lajos ügyvéd végrendeleti végrehajtónál (Egyházter, 15. sz. a.) f. é. okt. 15-ik napjag irásban beadni.

Alapított 1865-ben.

A legszolidabb gyártmányu új és átjatszott

## ZONGORÁK, PIANINÓK

és

## HARMÓNIAUMOK

legolcsóbban kaphatók tökéletes jótállás mellett

## HECKENAST GUSZTÁV

hirneves zongora eladási intézetében.

Budapest, most IV. Gizella-tér 2. sz. (a Váci-utca sarkán)

Ehrbar es. és. kir. udvari zongora-gyár, továbbá Schiedmayer és fiai stuttgarti udari zongora-gyár és Thuringia Organ Co. harmonium gyár egyedüli képviselője Magyarországon. Árjegyzék ingyen.

## Serravalló-China bor

v a s s a l,

orvosi kitünőségek által, mint Dr. Braun tanár, udvari tanácsos Dr. Drasche tanár, udv. tan. lovag Dr. Krafft-Ebing tanár, udv. tan., Dr. Monti tanár, lovag dr. Mosetig-Moorhof tanár, Dr. Nüsse tanár udv. tan., Dr. Schauta tanár, Dr. Weinlechner tanár által gyakran használtak és legjobban ajánljatik.

(Gyöngék és lábbadozóknak.)

**Ezüst érem:** XI. orvosi congressus Róma 1894. IV. Gyógyszerész és vegyészeti congressus Népoly 1894., Olasz általános kiállítás Turin 1898.

**Arany érem:** Kiállítás: Venedig 1894., Kiel 1894., Amsterdam 1894., Berlin 1895., Paris 1895., Quebec 1897.

Több mint 1000 orvosi elismervény.

Ezen kitűnő, újra élesztő szer, kiváló íze miatt különösen gyermekek és asszonyoknál szivesen vétetik. **Úvegekben 1/2 liter á frt 1.20, 1 liter a frt 2.20 árusítatik minden gyógyszerárban.**

Serravalló gyógyszerár Triesztben,

gyógyszeráru nagybani szétküldési ház.

Alapított 1848.

Alapított 1848.



## Szivattyuk Mérlegek

minden neme, házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb célokra. Legjobb gummi- és kender-tömlők.

Mindenféle csövek,

Szivattyu- és gépgyártási betéti társaság

I. Schwarzenbergstrasse 6.

W. GARVENS, Bécs

I. Wallfischgasse Nr. 14.

Kaphatók gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezetési üzletekben, kufuróváltóknál stb. — Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegeket.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.